

SÉNAT DE BELGIQUE

ZITTING 1955-1956.

SÉANCE DU 5 JUIN 1956.

Rapport de la Commission de la Justice chargée d'examiner le projet de loi portant à quatre le nombre des juges au tribunal de police de Bruxelles.

BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1955-1956.

VERGADERING VAN 5 JUNI 1956.

Verslag van de Commissie van Justitie belast met het onderzoek van het wetsontwerp waarbij het getal van de rechters in de politierechtbank te Brussel op vier wordt gebracht.

Présents : MM. ROLIN, président; CAMBY, CHOT, M^{me} CISELET, MM. DELMOTTE, KLUYSKENS, LAGAE, LIGOT, NIHOUL, PHOLIEN, M^{me} VANDERVELDE, MM. VAN HEMELRIJCK, VAN REMOORTELT et MOUREAUX, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné le projet de loi tendant à porter de deux à quatre le nombre des juges de paix chargés du service de la justice de paix supplémentaire en vertu de l'article 6 de la loi du 12 août 1911.

L'exposé des motifs complet et précis suffit à lui seul à justifier la proposition du gouvernement. Aussi, aucune discussion de fond n'a surgi au sein de la Commission. Quelques chiffres fournis par le département ont ajouté encore aux arguments repris par l'exposé des motifs.

Le nombre des affaires dont le parquet du tribunal de police a été saisi en 1955 est de 74.655.

Le nombre des jugements prononcés à Bruxelles en 1955 s'élève à 22.504 contre 7.784 à Anvers et 6.554 à Liège.

Pareille statistique suffit à démontrer l'urgence de la mesure proposée. Une bonne justice doit être rapide. Il est impossible que les deux juges actuels assistés d'un juge de complément assurent à la justice cette qualité.

Un commissaire s'est informé du point de savoir si le nombre des juges de police étant porté de 2 à 4, le juge de complément serait maintenu. S'il n'en était pas ainsi la réforme serait insuffisante. Le Ministre a donné toutes assurances à cet égard. Le maintien du juge de complément permettra à cinq magistrats d'assurer le fonctionnement du tribunal de police.

Le projet a été adopté à l'unanimité ainsi que le présent rapport.

Le Rapporteur,
C. MOUREAUX.

Le Président,
H. ROLIN.

R. A 5181.

Voir :

Document du Sénat :
202 (Session de 1955-1956) : Projet de loi.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Uw Commissie heeft het wetsontwerp onderzocht waarbij het aantal vrederechters, krachtens artikel 6 van de wet van 12 Augustus 1911 belast met de dienst van het bijkomend vredegerecht, van twee op vier wordt gebracht.

De zo volledige en nauwkeurige memorie van toelichting is op zichzelf al voldoende om het regeringsontwerp te verantwoorden. De kern van de zaak kwam dan ook in de Commissie niet ter sprake. Enige cijfers, verschaft door het Departement, hebben de argumenten van de memorie van toelichting nog meer kracht bijgezet.

In 1955 werden bij de politierechtbank 74.655 zaken aanhangig gemaakt.

Te Brussel werden in 1955 22.504 vonnissen uitgesproken tegen 7.784 te Antwerpen en 6.554 te Luik.

Een dergelijke statistiek toont voldoende aan hoe dringend de voorgestelde maatregel is. Een goede rechtsbedeling moet snel gaan. De twee huidige rechters, bijgestaan door een toegevoegd rechter, kunnen daarvoor onmogelijk instaan.

Een Commissielid vroeg of de toegevoegde rechter gehandhaafd zou blijven indien het aantal politierechters van twee op vier wordt gebracht. Zoniet zou de hervorming onbevredigend zijn. De Minister stelde hem volkomen gerust. Dank zij het behoud van de toegevoegde rechter zullen vijf magistraten de werking van de politierechtbank kunnen verzekeren.

Het ontwerp en dit verslag zijn eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
C. MOUREAUX.

De Voorzitter,
H. ROLIN.

R. A 5181.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
202 (Zitting 1955-1956) : Wetsontwerp.